

WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.



THE **R1G1**
OPERATIONS MANUAL
www.nixonnow.com

HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantados de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es así lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por tí te pueda explicar como va todo.

WILKOMMEN.

Sie haben sich soeben eine NIXON uhr gekauft. Herzlichen glückwunsch und willkommen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualitat und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewählt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben. Bedeutet, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle uhrzeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie noch nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollen sie lesen. Dann koennen die ihnen sagen wie's funktioniert.

BIENVENUE.

Vous venez d'acheter une montre NIXON! Alors quoi?! Bienvenue chez NIXON, oU vous ne trouverez que des montres de longue durée et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne saurez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup D'œil au mode d'emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

WELCOME.

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らく皆さまにとって時間を見ることはできても、すべての機能や特徴を御理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用前に以下の説明をよくお読みになって、正しくお使い下さい。

www.nixonnow.com

IMPORTANT
Please refer to the watch case back for your watch's water resistancy rating, or our website: www.nixonnow.com

IMPORTANTE
Por favor, referete al dorso de la caja del reloj para verificar su nivel de estanqueidad, o en nuestro sitio internet: www.nixonnow.com

WICHTIG
Bitte beachte das wasserfestigkeitsniveau, das auf der rucke deiner uhr steht, oder check unsere website: www.nixonnow.com

IMPORTANT
Reportez-vous au dos du boîtier de la montre pour vérifier son niveau d'étanchéité, ou sur notre site internet: www.nixonnow.com

耐水性 重要!
時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト: www.nixonnow.comを御覧ください。

1

2

3

WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE

CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*	SURFING, SNORKELING, SPEAR FISHING*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

DRY NO A FEW OF OUR WATCHES ARE GEARED TOWARDS PURE STYLE AND ARE NOT DESIGNED FOR SURF OR SWIM. THIS IS INDICATED BY THE "NO WATER" ICON.

*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND. Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistancy is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistancy of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistancy. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F, under -10°C or 14°F). No hot tubs or saunas. Sorry, but do you really need to know the time when you're tubbing? Avoid extreme shocks.

1 SET TIME

PULL the crown all the way out to position 2.
TURN the crown in clockwise direction to advance time or counter clockwise direction to move time backwards.
PUSH the crown all the way back in when finished.

2 SET DATE

PULL the crown out to position 2.
PUSH it back in halfway to position 1. Position 1 is the position midway between position 2 and the crown pushed in completely.
TURN crown clockwise to adjust the date.
PUSH the crown all the way back in.

3 SET DUAL TIME

PULL the crown out to position 2.
PUSH it back in halfway to position 1. Position 1 is the position midway between position 2 and the crown pushed in completely.
TURN crown counter - clockwise to adjust the dual hour.
PUSH the crown all the way back in.

NIVELES DE ESTANQUEIDAD Y CONSEJOS DE MANTENIMIENTOS

NIVEL DE ESTANQUEIDAD	LLUVIA, SALPICADURAS	NATACIÓN, INMERSION EN AGUA POCO HONDO*	SURF, SUBMARIANISMO, PESCA EN SUBMARIANISMO*
30 METROS	✓	⊘	⊘
50 METROS	✓	✓	⊘
100-200 METROS	✓	✓	✓

DRY NO ALGUNOS DE NUESTROS RELOJES SE DEDICAN AL ESTILO, Y NO SON CONCEBIDO PARA EL SURF O LA NATACIÓN. ESTO ESTÁ INDICADO CON EL ICONO 'NO AGUA'

*ACLARAR EL RELOJ CON AGUA Y JABÓN DESPUÉS CADA EXPOSICIÓN AL AGUA SALADO O A LA ARENA. Cambie la pila o estropeada, dejada en un reloj, puede salirse y deteriorar el mecanismo. Si tiene un reloj estanco, tiene que saber que la estanqueidad se obtiene al utilizar juntas de plastico o goma. En condiciones normales, estas juntas se deteriorarán, y el nivel de estanqueidad de su reloj se reducirán. Estas juntas tienen que estar verificadas por un relojero al menos cada dos años, para mantener el nivel de estanqueidad. No expone su reloj a temperaturas extremas (superiores a 60°C o 140°C, inferiores a -10°C o -14°F). No tome baños demasiado caliente ni sauna. Lo siento, pero le necesita realmente tener la hora cuando toma un baño? Evite los choques extremos.

1 AJUSTAR LA HORA

TIRAR de la corona hasta la posición 2.
GIRAR la corona en la dirección de las manecillas del reloj para adelantar la hora o contra la dirección de las manecillas del reloj para retrasarla.
PRESIONAR la corona hasta el final tras haber terminado.

2 AJUSTAR LA FECHA

TIRAR de la corona hasta la posición 2.
PRESIONAR la corona un paso hasta la posición 1. La Posición 1 es la posición entre la posición 2 y la corona presionada hasta el final.
GIRAR la corona en la dirección de las manecillas del reloj para ajustar la fecha.
PRESIONAR la corona hasta el final tras haber terminado.

3 AJUSTAR LA HORA DUAL

TIRAR de la corona hasta la posición 2.
PRESIONAR la corona hasta la posición 1. La Posición 1 es la posición entre la posición 2 y la corona presionada hasta el final.
GIRAR la corona contra la dirección de las manecillas del reloj para ajustar la hora dual.
PRESIONAR la corona hasta el final tras haber terminado.

WASSERFESTIGKEITSNIVEAU UND PFLEGEHINWEISE

GEHAUSE EINTEILUNGEN	REGEN, SPRITZER, ECT.	SCHWIMMEN, EINTAUCHEN*	SURFEN, SCHNORCHELN, SPEERFISCHEN*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

DRY NO EIN PAAR UNSERER MODELLE SIND UM DES REINEN STYLES WILLEN DESIGNT UND NICHT ZUM SURFEN, SCHWIMMEN ODER WHIRLPOOLEN. DIESES ZEICHEN WEISST DARAUFG HIN, IST IST AUF DER INFO KARTE ODER IM KATALOG ZU FINDEN.

*DIE UHR NACH KONTAKT MIT SALZWASSER ODER SAND MIT WASSER UND SEIFE ABWASCHEN. Wechsel die Batterie alle zwei Jahr. Eine leere Batterie kann das Uhrwerk beschadigen oder zerstören. Wenn Du eine wasserdichte Uhr hast, solltest du wissen, dass Gummidichtungen Deine Uhr wasserdicht machen. Diese Dichtungen koennen sproede werden und die wasserfestigkeit deiner Uhr beeinträchtigen. Diese Dichtungen sollten alle zwei Jahre von einem uhrmacher geprüeft werden. Setze deine Uhr keinen extremen Temperaturen aus (ueber 60 °C, oder unter -10° C). Keine Whirlpools oder Sauna, oder musst du wirklich die Zeit wissen, wenn du badest? Vermeide extreme Erschuetterungen.

1 EINSTELLUNG DER UHRZEIT

ZIEHE DREHE die Krone komplett hinaus auf Position 2. im Uhrzeigersinn um die Zeit vorzustellen oder gegen den Uhrzeigersinn um sie zurückzustellen.
DRÜCKE die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet.

2 EINSTELLUNG DES DATUMS

ZIEHE DRÜCKE die Krone komplett hinaus auf Position 2. die Krone halb zurück auf Position 1 ist die Position auf halber Strecke zwischen Position 2 und komplett hineingedrückter Krone.
DREHE die Krone im Uhrzeigersinn um das Datum einzustellen.
DRÜCKE die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet.

3 EINSTELLUNG DER DUALZEIT

ZIEHE DRÜCKE die Krone hinaus auf Position 2. die Krone halb zurück auf Position 1. Position 1 ist die Position auf halber Strecke zwischen Position 2 und komplett hineingedrückter Krone.
DREHE die Krone gegen den Uhrzeigersinn um die Dualzeit einzustellen.
DRÜCKE die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet.

IMPORTANT

Please refer to the watch case back for your watch's water resistancy rating, or our website: www.nixonnow.com

IMPORTANTE

Por favor, referéate al dorso de la caja del reloj para verificar su nivel de estanqueidad, o en nuestro sitio internet: www.nixonnow.com

WICHTIG

Bitte beachte das Wasserfestigkeitsniveau, das auf der ruckden deiner Uhr steht, oder check unsere website: www.nixonnow.com

IMPORTANT

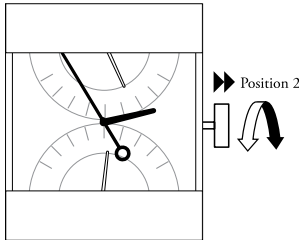
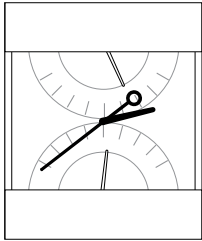
Reportez-vous au dos du boîtier de la montre pour vérifier son niveau d'étanchéité, ou sur notre site internet: www.nixonnow.com

耐水性

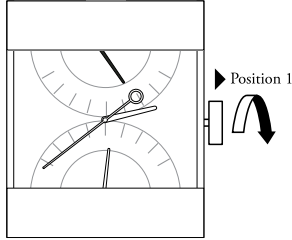
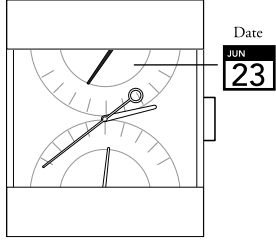
重要!

時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンのWEBサイト: www.nixonnow.comを御覧ください。

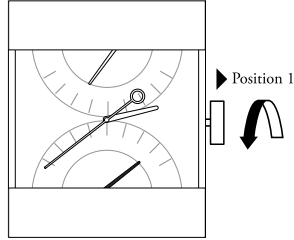
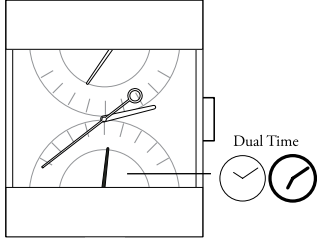
1



2



3



NIVEAUX D'ÉTANCHÉITÉ ET CONSEILS D'ENTRETIEN

NIVEAU D'ÉTANCHÉITÉ	PLUIE, ÉCLAIROUS, SUJES, ETC.	NAVIGATION IMMERISION PROFONDE	SURF, FLONGÉE, PÊCHE SOUS-MARINE*
30 MÈTRES	✓	⊗	⊗
50 MÈTRES	✓	✓	⊗
100-200 MÈTRES	✓	✓	✓

DRY NO Certaines de nos montres sont dédiées au style pur et ne sont pas conçues pour le surf ou la natation. Ceci est indiqué par l'icône "pas

*RINCEZ LA MONTRE À L'EAU ET AU SAVON APRÈS TOUTE EXPOSITION À L'EAU SALÉE OU AU SABLE. Changez la pile au moins tous les deux ans. Une pile faible ou morte, laissée dans une montre, peut fuir et endommager le mouvement. Si vous avez une montre étanche, sachez que l'étanchéité est obtenue par l'utilisation de joints en plastique ou en caoutchouc qui se détérioreront dans des conditions normales et réduiront le niveau d'étanchéité de votre montre. Ces joints doivent être vérifiés par un horloger qualifié au moins tous les deux ans pour maintenir le niveau d'étanchéité. N'exposez pas votre montre à des températures extrêmes (supérieures à 60°C ou 140°F; inférieures à -10°C ou -14°F). Pas de bain trop chaud ni de sauna. Pardon, mais avez-vous vraiment besoin d'avoir l'heure quand vous prenez un bain? Évitez les chocs extrêmes.

1 RÉGLAGE DE L'HEURE

TIRER la couronne au maximum vers l'extérieur (2ème cran).
TOURNER la couronne dans le sens horaire pour avancer l'heure. (Tourner en sens horaire inverse pour retarder l'heure).
POUSSER la couronne à fond pour terminer.

2 RÉGLAGE DE LA DATE.

TIRER la couronne au maximum vers l'extérieur (2ème cran).
POUSSER légèrement pour revenir au 1er cran.
TOURNER la couronne dans le sens horaire pour ajuster la date.
POUSSER la couronne à fond pour terminer.

3 RÉGLAGE DU SECOND FUSEAU HORAIRE

TIRER la couronne au maximum vers l'extérieur (2ème cran)
POUSSER légèrement pour revenir au 1er cran.
TOURNER la couronne en sens horaire inverse pour ajuster l'heure du second fuseau horaire.
POUSSER la couronne à fond pour terminer.

耐水性 WATER RESISTANCY

耐水レート	雨、日常防水、etc.	洗澡、潜水*	サウナ、シンクゲリラ、スキューバダイビング
30メートル	✓	⊗	⊗
50メートル	✓	✓	⊗
100-200メートル	✓	✓	✓

DRY NO *ご使用後、海水や砂などを洗い落として下さい。

ニクソンウォッチのご利用に際し、少なくとも2年ごとにバッテリー交換を行って下さい。期限切れや残り少ないバッテリーを使い続けると、液漏れや故障の原因となる恐れがあります。耐水機能が備えられている商品に関しては、出荷時のシールやゴムは取り除いてお使い下さい。適切な条件下(10℃?60℃)でお使い下さい。入浴・サウナでのご使用、極度の衝撃はお避け下さい。

1 時間設定

リュウズを最後まで引きます。リュウズを回して時間を合わせます。リュウズを元の位置に戻して設定完了です。

2 日付設定

リュウズを最後まで引きます。半分だけリュウズを戻します。リュウズを時計回りに回して日付を設定します。リュウズの位置を元に戻し設定完了です。

3 デュアルタイム設定

リュウズを最後まで引きます。半分だけリュウズを戻します。反時計回りに回し時間を調節します。リュウズを最後まで戻し設定完了です。

WARRANTY INFO

Nixon offers a limited warranty on defects in materials and workmanship, when purchased from an authorized Nixon dealer and with proof of purchase (receipt). This means that if the materials in your watch aren't right or if the watch isn't put together correctly, we'll repair or replace it, at our option. But, this doesn't mean you can abuse your watch and expect us to fix it for free. We don't cover normal wear and tear or batteries, crystal, watch case, strap, bracelet, loss or theft. You will void your warranty if you open your caseback, push the buttons underwater, or forget to screw down or push in the crown and expose your watch to moisture. For information regarding the length of your warranty, please visit www.nixonnow.com and select your country's site. Probleme? If you're in North America, please call us at 1 760 944 0900 during normal business hours, Pacific Time, and we can work it out. If you're somewhere else in the world, please contact the store at which you bought your Nixon and they will point you in the right direction. NO IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS, SHALL APPLY TO THIS PRODUCT FOR ANY PERIOD BEYOND THE TWO (2) YEAR TERM OF THIS WRITTEN WARRANTY. NIXON IS NOT LIABLE, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, FOR ANY INCIDENTAL DAMAGES SUSTAINED IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT. ANY RECOVERY MAY NOT BE GREATER THAN THE PURCHASE PRICE PAID FOR THIS PRODUCT. Some countries and states, however, do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts or allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from country to country and state to state.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Nixon ofrece una garantía limitada para defectos de material y manufactura, cuando el reloj se ha adquirido a través de un distribuidor autorizado Nixon y con una prueba de compra (recibo). Esto significa que si el material de tu reloj no está en condiciones o si el reloj no ha sido ensamblado correctamente, lo repararemos o sustituiremos, según decidamos. Si embargo, esto no significa que puedas maltratar tu reloj y esperar que nosotros lo reparemos gratis. No están cubiertos el uso y desgaste normal o las pilas, la esfera, la caja del reloj, la cincha, la correa, pérdida o robo. Tu garantía queda anulada si abres la caja, si pulsas las botones bajo el agua, o si olvidas de enroscar o presionar y bloquear la corona, o si expones tu reloj a la humedad. Para más información en relación a la duración de tu garantía, por favor visita www.nixonnow.com y elige la página de tu país. Un problema? Si está en América del Norte, puede contactarnos al 1.760.944.0900 durante las horas de trabajo, hora del pacífico, y podremos ayudarte. Si se encuentra en cualquier otra parte del mundo, contacte la tienda donde compró su Nixon y le dirán la manera de actuar. NINGUNA GARANTIA, INCLUIDO LAS GARANTIAS COMERCIALES Y DE ADAPTACION, SE APLICARÁ A ESTE PRODUCTO DESPUES DEL PLAZO DE 2 AÑOS A PARTIR DEL PRINCIPIO DE ESTA GARANTIA. EN NINGUNO CASO NIXON ESTA RESPONSABLE DE TODO DAÑO ACCIDENTAL SUFRIDO POR ESTE PRODUCTO. NINGUNO REEMBOLSO EXCEDERÁ EL PRECIO DE ORIGEN DEL PRODUCTO (AL QUE FUE COMPRADO). Algunos países o estados, sin embargo, no permiten la exclusión o la limitación de la duración de la garantía o la exclusión o la limitación de los daños accidentales o consecutivos, de tal modo que las limitaciones y exclusiones más arriba no se aplican a usted.

GARANTIE INFO

Nixon gibt eine eingeschränkte Garantie auf Material-oder Produktionsfehler sofern von einem autorisierten Haendler erworben und ein Kaufbeleg vorhanden ist. Das bedeutet wenn das Material nicht in Ordnung ist oder die Einzelteile nicht richtig zusammengesetzt wurden, wird die Uhr entweder repariert oder ausgetauscht. Bei unsachgemässer Behandlung gibt es keinen Garantieanspruch. Normale Abnutzung und Verschleiss von Batterien, Glas, Gehäuse und Band sowie der Verlust bzw. Diebstahl dergleichen, werden nicht unter Garantie genommen. Die Garantie geht verloren wenn der Gehäusedeckel geöffnet wird, Knöpfe unter Wasser betätigt werden, oder die Uhr mit offenen, bzw. nicht eingeschraubter Krone, Nässe ausgesetzt wird. Bei Fragen bezüglich der Garantie und der Garantiedauer, besuchen Sie bitte unsere Webpage www.nixonnow.com > -bitte das Land auswählen. Probleme? Wenn Europa wohnen, rufen sie uns bitte unter 0033 58435917 während der normalen Geschäftsstunden an und wir finden eine Lösung. Wenn Sie irgendwo sons in der Welt sind, treten Sie bitte mit dem Shop in Verbindung, an dem Sie Ihr Nixon kaufen haben. KEINE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH DIE GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG, TREFFEN AUF DIESES PRODUKT WÄHREND JEDER MÖGLICHEN PERIODE ÜBER (2) ZWEI JAHRE DIESER SCHRIFTLICHEN GARANTIE HINAUS ZU. NIXON IST NICHT, FUER BESCHÄDIGUNGEN DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DIESEM PRODUKT UNTERSTÜTZT WERDEN, VERANTWORTLICH. EINE REPARATUR ODER EIN ERSATZ IST IN DEN MEISTEN FÄLLEN GENAU SO TEUER WIE DER KAUFPREIS. DER FÜR DIESES PRODUKT GEZAHLT WURDE. Einige Länder und Staaten jedoch erlauben nicht den Ausschluss oder die Beschränkung eine implizierte Garantie oder den Ausschluss oder die Beschränkung der beiläufigen Folgeschadmen. In dem Fall können die oben genannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie angewand werden. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, jedoch können Sie andere Rechte haben, die von Land zu Land und Staat zu Staat schwanken.

WARRANTY INFOINFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Nixon offre une garantie limitée aux défauts de matériaux et de fabrication quand l'achat a été fait auprès d'un revendeur Nixon agréé Nixon et avec preuve d'achat (reçu). Cela signifie que si les matériaux de votre montre sont défectueux ou si la montre n'est pas montée correctement, nous la réparons ou la remplaçons, selon le cas. Mais cela ne veut pas dire que vous pouvez abuser de votre montre et vous attendre à ce que nous la réparions gratuitement. Notre garantie ne couvre pas l'usure ou la détérioration ou les batteries, le verre, le boîtier, le bracelet, la perte ou le vol. Votre garantie sera annulée si vous ouvrez le dos de votre boîtier de montre, appuyez sur les boutons dans l'eau, ou révisiez la couronne ou de la repoussez et exposez votre montre à l'humidité. Pour information regardez la durée de votre garantie sur notre site www.nixonnow.com > en sélectionnant votre pays. Un problème ? Si vous êtes en Amérique du Nord, vous pouvez nous joindre au 1 760 944 0900 pendant les heures de bureau, heure du Pacifique, et nous pourrions vous aider. Si vous êtes ailleurs dans le monde, contactez le magasin où vous avez acheté votre Nixon et ils vous indiqueront la marche à suivre. AUCUNE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES MARCHANDES ET D'ADAPTATION, NE S'APPLIQUERA A CE PRODUIT AU DELA DU DELAI DE DEUX (2) ANS A COMPTER DU DEBUT DE CETTE GARANTIE. NIXON N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL SUBI PAR CE PRODUIT. AUCUN REMBOURSEMENT NE SAURAIT EXCEDER LE PRIX AUQUEL CE PRODUIT A ETE ACHETE. Certains pays ou états, cependant, ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée de la garantie ou l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations et exclusions ci-dessus ne vous sont pas appliquées. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez avoir également d'autres droits en fonction des pays ou des états.

保証 WARRANTY

ニクソンはディーラーでお買い上げより2年以内の商品に關し、時計の材質または製造上における不良に対する保証を行っております。つまり、お客様の時計の材質が適切でない、あるいは正しく組み立てられていない場合には保証の対象となります。ただし、取り扱い説明書に従った正常な使用以外(ケース裏蓋の開閉、水中でのボタン操作、リュウズやボタンの締め忘れ等)での故障に關しては、保障の対象外となります。また、この保証にはバッテリー、ガラス、時計のケース部、ベルトや盗難、紛失などは含まれておりません。保証外の商品で修理が必要な場合は、我々が修理を承る事も可能ですので、お問い合わせ下さい。各国の保証期間等の情報は、www.nixonnow.comで参照頂けます。